

Наручилац	ЈП за подземну експлоатацију (скраћено пословно име ЈП ПЕУ)
Адреса	Петра Жалца 2, Ресавица
Број ЈН	10/17/606006
Број одлуке	6143
Датум	03.08.2017.год.

На основу члана 108. Закона о јавним набавкама ("Сл. гласник РС" бр. 68/15) в.д. директор ЈП ПЕУ Ресавица Марко Вуковић, дипл.инг.руд, доноси:

**О Д Л У К У**  
о додели уговора у отвореном поступку по партијама

**УГОВОР СЕ ДОДЕЉУЈЕ:**

За партију бр. 1 - Резервни делови за транспортере са гуменим транспортним платном понуђачу „Застава Метал“ А.Д. Ресавица, Железничка бб, понуда бр. 77/2017 од. 24.07.2017. год.;

За партију бр. 2 – Резервни делови за грабуљасте транспортере понуђачу „Застава Метал“ А.Д. Ресавица, Железничка бб, понуда бр. 78/2017 од. 24.07.2017. год.;

**О б р а з л о ж е њ е**

Наручилац је дана 13.06.2017. године донео одлуку бр. 4806 о покретању отвореног поступка бр.10/17/606006, за јавну набавку **Резервни делови за транспортере у рудницима са подземном експлоатацијом угља (добра, ознака из општег речника набавке 43640000)**, а дана 30.06.2017. год. објавио позив за подношење понуда на Порталу јавних набавки и интернет страници [www.jppeu.rs](http://www.jppeu.rs).

До истека рока за подношење понуда на адресу наручиоца приспело је 2 понуде за партије 1 и 2. За партију број 3 није поднета ни једна понуда.

Након спроведеног отварања понуда Комисија за јавне набавке је приступила стручној оцени понуда и сачинила извештај.

У извештају о стручној оцени понуда бр. 6142 од 03.08.2017. године, Комисија за јавне набавке је констатовала следеће:

**1) Подаци о јавној набавци:**

Предмет јавне набавке

Врста предмета јавне набавке

Редни број јавне набавке

Ознака из општег речника набавке

Резервни делови за транспортере у рудницима са подземном експлоатацијом угља
добра
10/17/606006
43640000

Позиција из Плана јавних набавки

Процењена вредност јавне набавке  
(без ПДВ-а)

Процењена вредност јавне набавке за партију бр. 1  
Превоз угља од Рудника Соко-Сокобања (Читлук)  
до железничке станице Адровац код Алексинца  
(без ПДВ-а)

Процењена вредност јавне набавке за партију бр. 2  
Утовар у железничке вагоне на железничкој  
станици Адровац (без ПДВ-а)

Процењена вредност јавне набавке за партију бр. 3  
Превоз угља од Рудника Јасеновац – Крепољин до  
депоа ТЕ Морава – Свилајнац (без ПДВ-а)

1.1.155. - Резервни делови за  
транспортере са гуменим  
транспортним платном и 1.1.156. –  
Резервни делови за грабуљасте  
транспортере

46 500 000,00 дин.

24 000 000,00 дин

8 500 000,00 дин

14 000 000,00 дин

Подаци о понуђачима

У поступку је учествовало 2 (два) понуђача, и то:

Назив/име понуђача		
Благовремене понуде	Неблаговремене понуде	
1	“МЗТ пумпе“ Д.О.О. Нови Београд, булевар Арсенија Чарнојевића 99д, 1/3 и „METALEX DOOEL Kavadarci“, 1430 Кавадарци, булевар Едварда Кардеља бб, Македонија (заједничка понуда) – носилац понуде “МЗТ ПУМПЕ“ Д.О.О. Нови Београд	Нема
2	„Застава Метал“ А.Д. Ресавица, Железничка бб	

2) Подаци о поднетим и одбијеним понудама (стручна оцена понуда):

Укупан број поднетих понуда за партију бр. 1 : 2  
Укупан број одбијених понуда за партију бр. 1 : 1

Укупан број поднетих понуда за партију бр. 2 : 2  
Укупан број одбијених понуда за партију бр. 2 : 1

Укупан број поднетих понуда за партију бр. 3 : 0  
Укупан број одбијених понуда за партију бр. 3 : 0

- Понуђач “МЗТ пумпе“ Д.О.О. Нови Београд, булевар Арсенија Чарнојевића 99д, 1/3 и „METALEX DOOEL Kavadarci“, 1430 Кавадарци, булевар Едварда Кардеља бб, Македонија (заједничка понуда) је поднео понуду за партију број 1 - Резервни делови за транспортере са гуменим транспортним платном и партију број 2 - Резервни делови за грабуљасте транспортере. У записнику о

отварању понуда број 6050 од 31.07.2017.год. су констатовани следећи недостајући докази понуђача "MZT pumpre" Д.О.О. Нови Београд и „METALEX DOOEL Kavadarci“, Кавадарци: Понуђач "MZT pumpre" Д.О.О. Нови Београд и „METALEX DOOEL Kavadarci“, Кавадарци приликом доказивања пословног капацитета уз понуду је доставио потврду о референтним набавкама која није потписана и оверена од стране наручиоца посла „Мини Марица – Изток“ ЕАД, већ од самог понуђача "MZT pumpre" Д.О.О. Нови Београд (носиоца заједничке понуде). Друга достављена потврда од стране наручиоца посла РМУ Бановићи дата је у слободној форми потврде о уредно извршеним уговорима а не у форми прописане потврде у конкурсној документацији. Прегледом понуде у фази стручне оцене понуде утврђене су следеће чињенице: За доказивање испуњености захтеваног додатног услова за пословни капацитет, стр. 37 Конкурсне документације – Упутство како се доказује испуњеност услова по члану 75., 76. И 77. ЗЈН, тачка 5, колона услови „Да за претходне три пословне године (2014, 2015. и 2016.) достави листу референтних набавки у форми ПОТВРДЕ коју одређује Наручилац. Потврда мора да, у укупној вредности за све три године, буде најмање у трострукој вредности дате понуде или у динарској противвредности обрачунатој по средњем курсу НБС важећег задњег дана у години на коју се односи вредност референце“, у колони докази захтевано је: „1.1. Попуњен, потписан и оверен образац Списак најважнијих испоручених добара - стручне референце, 1.2. Потврде о референтним набавкама, које морају бити попуњене, потписане и оверене печатом референтних наручилаца – купаца, 1.3. Копије уговора и/или рачуна који се односе на исте наручиоце од којих су достављене потврде, који у укупном збиру не могу бити мањи од вредности достављених ПОТВРДА о референтним набавкама“. Као доказе понуђач је доставио следеће документе: Списак најважнијих испоручених добара – стручне референце за период последње 3 године за партију 1 и Списак најважнијих испоручених добара – стручне референце за период последње 3 године за партију 2 са истим садржајем, на коме су наведена по три уговора у укупној вредности 103 143 981,13 дин. У оба Списка су наведени уговори који су референтни (тј. односе се на добра која су предмет јавне набавке) и за партију број 1 и партију број 2. Затим, достављена је потврда о референтним набавкама за партију број 1, на бугарском језику, издата, оверена и потписана од стране наручиоца „МИНИ МАРИЦА – ИЗТОК“ ЕАД на вредност од 1 150 549,50 лева; превод исте потврде на македонски језик потписан и оверен од стране понуђача "MZT pumpre" Д.О.О. Нови Београд (носиоца заједничке понуде) и оверена и потписана од стране овлашћеног судског преводиоца и нотара и превод исте потврде на српски језик потписан и оверен од стране понуђача "MZT pumpre" Д.О.О. Нови Београд (носиоца заједничке понуде) и оверена и потписана од стране овлашћеног судског преводиоца и нотара; достављена је потврда о уредно извршеним уговорима потписана и оверена од стране наручиоца РМУ Бановићи дд Бановићи, Босна и Херцеговина у којој је наведен и уговор из 2015. год (који се налази и на списку најважнијих испоручених добара) у вредности од 253 200Еура, копије уговора између „МИНИ МАРИЦА – ИЗТОК“ ЕАД и „METALEX DOOEL Kavadarci“, Кавадарци на бугарском и македонском језику и копија истог уговора на српском језику оверена и потписана од стране овлашћеног судског преводиоца и нотара, копија уговора између РМУ Бановићи дд Бановићи и „METALEX DOOEL

Kavadarci“, Кавадарци. Потврда за референтне набавке и уговор понуђача са „МИНИ МАРИЦА – ИЗТОК“ ЕАД се односе на добра која су одговарајућа предмету набавке за партију 1 (носећи ваљци). Потврда о уредно извршеним уговорима и уговор понуђача са РМУ Бановићи дд Бановићи се односе на добра која су одговарајућа предмету набавке за партију 2 (резервни делови за грабуљасте транспортере).

Комисија ЈП ПЕУ за јавну набавку 10/17/606006 је закључила следеће: 1) Без обзира на констатацију наведену у записнику о отварању понуда, након стручне оцене понуда се може закључити да је понуђач “MZT pumpe“ Д.О.О. Нови Београд и „METALEX DOOEL Kavadarci“, Кавадарци доставио све доказе захтеване конкурсном документацијом за доказивање пословног капацитета за партију број 1, и то: Списак најважнијих испоручених добара који садржи набројане све достављене уговоре за партију 1 и 2, па самим тим се може прихватити да су у њему наведене све тражене позиције за партију број 1, Потврда за референтне набавке која је на бугарском језику потписана и оверена од стране референтног наручиоца и превод исте потврде на српски језик, оверен од стране овлашћеног судског преводиоца и нотара и копија уговора на бугарском језику и превод на српски језик, оверен од стране овлашћеног судског преводиоца и нотара. Докази се односе на добро које је одговарајуће предмету јавне набавке у вредности веће од поднете понуде за партију 1; 2) да је понуђач “MZT pumpe“ Д.О.О. Нови Београд и „METALEX DOOEL Kavadarci“, Кавадарци доставио све доказе захтеване конкурсном документацијом за доказивање пословног капацитета за партију број 2, и то: Списак најважнијих испоручених добара који садржи набројане све достављене уговоре за партију 1 и 2, па самим тим се може прихватити да су у њему наведене све тражене позиције за партију број 2, Потврда о уредно извршеним уговорима потписана и оверена од стране наручиоца РМУ Бановићи дд Бановићи, Босна и Херцеговина садржи све неопходне податке који су захтевани у обрасцу потврде о референтним набавкама (назив и идентификационе податке референтног наручиоца, његов печат и потпис, назнаку да се потврда издаје понуђачу учеснику у заједничкој понуди „METALEX DOOEL Kavadarci“, Кавадарци у сврху учешћа на тендеру, којом се потврђује да је уговор 242/15 од 13.02.2015.год. на вредност од 253 200 Еура успешно реализован) и копија наведеног уговора, и као таква потврда се прихвата као одговарајући доказ траженом доказу – потврди за референтне набавке и копија наведеног уговора. Докази се односе на добро које је одговарајуће предмету јавне набавке у вредности веће од поднете понуде за партију 2.

Понуђач је доставио захтеване доказе за испуњавање обавезних и додатних услова и осталих услова наведених у конкурсној документацији.

Комисија наручиоца је оценила да понуде понуђача “MZT pumpe“ Д.О.О. Нови Београд, булевар Арсенија Чарнојевића 99д, 1/3 и „METALEX DOOEL Kavadarci“, 1430 Кавадарци, булевар Едварда Кардеља бб, Македонија (заједничка понуда). Бр. 75-07/2017 за партију број 1 и бр. 75-07/2017 за партију број 2 у складу са чланом 106. ЗЈН нема битних недостатака, да је благовремена и одговарајућа, да прелази процењену вредност и сходно члану 3. став 1. тачка 33. ЗЈН наведену понуду оценила као неприхватљиву. У складу са чланом 107. став 1. ЗЈН наведена понуда се одбија.

Вредност понуде за партију број 1 је: 31 178 320,00 дин. Вредност понуде за партију број 2 је: 9 717 300,00 дин.

- Понуђач „Застава Метал“ А.Д. Ресавица, Железничка бб је поднео понуду за партију број 1 - Резервни делови за транспортере са гуменим транспортним платном и партију број 2 - Резервни делови за грабуљасте транспортере. Понуђач је доставио захтеване доказе за испуњавање обавезних и додатних услова и осталих услова наведених у конкурсној документацији. Понуђач је доставио доказ да је уписан у Регистар понуђача. Комисија је дана 02.08.2017. год. извршила проверу на сајту АПР-а и утврдила да је понуђач (мат.бр. 07609582) уписан у Регистар понуђача 01.06.2015.год. и да је статус понуђача у Регистру понуђача – АКТИВАН. Комисија наручиоца је оценила да понуда понуђача „Застава Метал“ А.Д. Ресавица, Железничка бб у складу са чланом 106. ЗЈН нема битних недостатака, да је благовремена, одговарајућа и не прелази процењену вредност и сходно члану 3. став 1. тачка 33. ЗЈН наведену понуду оценила као прихватљиву. Вредност понуде за партију број 1 је: 23 911 500,00 дин. Вредност понуде за партију број 2 је: 8 482 900,00 дин.

За партију број 3 - Редуктори за грабуљасте транспортере и резервни делови за редукторе није поднета ни једна понуда.

### 3) Начин примене методологије пондера

Критеријум за оцењивање понуде у овом поступку јавне набавке је најниже понуђена цена.

Ранг листа понуђача на основу броја пондера за критеријум најниже понуђена цена за партију бр. 1 – Резервни делови за транспортере са гуменим транспортним платном и партију:

Понуђач	Понуђена цена (вредност понуде)
„Застава Метал“ А.Д. Ресавица, Железничка бб	23 911 500,00 дин.

Ранг листа понуђача на основу броја пондера за критеријум најниже понуђена цена за партију бр. 2 – Резервни делови за грабуљасте транспортере:

Понуђач	Понуђена цена (вредност понуде)
„Застава Метал“ А.Д. Ресавица, Железничка бб	8 482 900,00 дин.

### 4) Најповољнија понуда:

Након стручне оцене понуда, Комисија констатује да су по партијама најповољније понуде следећих понуђача и предлаже одговорном лицу наручиоца њихов избор за доделу уговора:

За партију бр. 1 - Резервни делови за транспортере са гуменим транспортним платном понуђачу „Застава Метал“ А.Д. Ресавица, Железничка бб, понуда бр. 77/2017 од. 24.07.2017. год.;

За партију бр. 2 – Резервни делови за грабуљасте транспортере понуђачу „Застава Метал“ А.Д. Ресавица, Железничка бб, понуда бр. 78/2017 од. 24.07.2017. год.;

Комисија предлаже да се за партију број 3 донесе одлука о обустави поступка и након тога поступак понови спровођењем поступка без објављивања позива за подношење понуда по члану 36. став 1. тачка 1. ЗЈН.

**5) Подизвођач или заједничка понуда**

За партију 1 и 2: “MZT pumpe“ Д.О.О. Нови Београд, булевар Арсенија Чарнојевића 99д, 1/3 и „METALEX DOOEL Kavadarci“, 1430 Кавадарци, булевар Едварда Кардеља бб, Македонија (заједничка понуда) – носилац понуде “MZT PUMPE“ Д.О.О. Нови Београд „Застава Метал“ А.Д. Ресавица, Железничка бб – понуда поднета самостално

**6) Састав Комисије**

1. Раденко Цвијетић, дипл.инг.руд., Гл. Инг.за производњу. ЈП ПЕУ Ресавица – заменик председника
2. Саша Новаковић, инг. маш. Гл.инг. за маш.посл.РМУ Рембас. – заменик члана
3. Мира Паљић, дипл.еџц., Рук.службе за јавне набавке ЈП ПЕУ Ресавица - члан
4. Горица Аранђеливић, дипл.правник, извршни дир. КОП ЈП ПЕУ – члан
5. Петар Поповић, дипл.еџц., вод.реф. за јавне набавке ЈП ПЕУ Ресавица - члан
6. Надица Милетић, маш.техн., реф.набавке ЈП ПЕУ – заменик члана

Одговорно лице наручиоца је прихватио предлог Комисије за јавне набавке и донео Одлуку о додели уговора којом је уговор о јавној набавци у овом поступку додељен следећим понуђачима: **За партију бр. 1 - Резервни делови за транспортере са гуменим транспортним платном понуђачу „Застава Метал“ А.Д. Ресавица, Железничка бб, понуда бр. 77/2017 од. 24.07.2017. год.; За партију бр. 2 – Резервни делови за грабуљасте транспортере понуђачу „Застава Метал“ А.Д. Ресавица, Железничка бб, понуда бр. 78/2017 од. 24.07.2017. год.;**

Одлуку објавити на Порталу јавних набавки и интернет страници [www.jppeu.rs](http://www.jppeu.rs) три дана од дана доношења.

**ПОУКА О ПРАВНОМ ЛЕКУ:**

Против ове одлуке понуђач може наручиоцу поднети захтев за заштиту права који ће истовремено доставити Републичкој комисији за заштиту права у поступцима јавних набавки, у року од 10 дана од дана објављивања Одлуке на Порталу јавних набавки и интернет страници [www.jppeu.rs](http://www.jppeu.rs).



Одговорно лице:

Марко Вуковић, дипл.инг.руд.